

GUTTENBERG

Brief

Mayor: Gerald R. Drasheff
Council Members: Alfonso "Al" Caso,
 Donna Florio, Monica Fundora,
 John D. Habermann, Wayne Zitt
Writer: Art Schwartz

www.guttenbergnj.org

Guttenberg Brief is published monthly by the Town of Guttenberg

Got feedback? We want to hear from you. Write to newsletter@myguttenberg.com or the address below with comments or suggestions for topics you'd like to see in future issues. Also submit your photos of Guttenberg past or present.
 Guttenberg Brief • 6808 Park Ave. • Guttenberg, NJ 07093

Guttenberg Arts Offers Free Art Session for Seniors on September 19

Linda Larson chose the ocean, because she loves the water. Robert Demori selected a fisherman, because it showed both nature and a man doing his trade. Wilma Demori picked a simple pattern, because she insists her artistic abilities are limited.

Each of them set about decorating their chosen image with markers and colored pencils at the first art session for seniors organized by Guttenberg Arts, the three-year-old nonprofit art studio and workshop.

"Coloring books are the hot new thing," explained Matt Barteluce from Guttenberg Arts, who organized and ran the session, providing attendees with coloring book pages depicting everything from simple floral patterns to intricate mandalas. "They're not for kids anymore."

It's true. Adult coloring books have become extremely trendy, and for all the right reasons. Researchers and therapists agree that focusing on coloring is a great way to reduce stress, alleviate anxiety, and provide a relaxing alternative to meditation.

Plus, in a setting like the Guttenberg Community Center, they're a great excuse to get together and socialize. Robert, while cavalierly adding slashes of color to his Nantucket fishing scene, kept up a patter of jokes and even sang a song he wrote to his wife of 11 months.

Wilma ("like the Flintstone"), a longtime native of North Hudson, told tales of her youth, recalling neighbor "Nicky" Sacco coming over to watch

Howdy Doody on TV, more than a few years before he became mayor of North Bergen and a state senator.

Meanwhile Linda, who used to enjoy drawing but gave it up some time ago, took to her pencils again enthusiastically and began meticulously filling out her ocean scene.

Artist or not, everyone enjoyed the breezy, informal afternoon session. Guttenberg Arts is scheduling sessions once a month at the community center, located at Hudson Avenue and 69th Street.

The next session takes place from 11 a.m. to 2 p.m. on Tuesday, Sept. 19. All Guttenberg seniors are invited to come spend some time socializing, relaxing, and unleashing your inner artist.



Photos by Art Schwartz



Mayor's Corner

It's been a terrific summer in Guttenberg, filled with events and activities like the Memorial Day and July 4 barbecues, our brand-new farmer's market, the senior prom and cruise, summer camp and sports for kids, the town's first Night Out celebration, and our ever-popular Summer Concert Series. And while summer may be drawing to a close, Guttenberg still has plenty in store for the fall. Following some great events in Waterfront Park, we'll be holding a freestyle dance concert there in September and a food and arts festival later in the year, complete with food trucks and local artists displaying their works. And don't miss Safe Kids Day on Sept. 16, one of our biggest and best-loved events of the year. I also invite everyone to sign up for the portrait series run by Guttenberg Arts, an exciting new art program documenting our town and its residents. See the article inside for more details.

Blvd. East to Become a Carnival for Safe Kids Day on September 16

Safe Kids Day is coming, and Guttenberg's youngsters will have a lot to keep them busy on Saturday, Sept. 16. The boulevard will be shut down from 68th to 71st Street to host the sprawling annual festival that Mayor Gerald Drasheff compares to a weekend at the boardwalk.

Kids can expect to enjoy bouncy houses, rides, games, karaoke, live music performances, free food and refreshments, and much more. Local vendors will line the street from noon to 5 p.m., and there will be emergency vehicles, demonstrations, and giveaways from police, the fire department, sheriff's department, and other protectors of public health and safety.

FUN & FOOD GALORE!

Safe Kids Day was started more than 10 years ago as a way to educate kids and families about the different resources available to them. It's an

opportunity for them to meet and learn about the police, firemen, and other public servants around town, check out the trucks and equipment, and generally enjoy a pleasant, safe afternoon. It's always a popular event, and everyone has a blast.

Be sure to bring your appetite this year: scheduled food vendors include Burp Kitchen, Capizzi's Hot Zeppoles, Coko's Candy, Cuomo Deli, Hot Corn, Johnny Hot Dogs, and Sweets & Cortaditos.

Sponsors for the event are Royal Printing, Oritani Bank, Freedom Bank, Guttenberg Savings & Loan, Terry Tire, Speed Wash, Pinnacle Supermarket, Hudson County Church, and Torches Etc. Inc. The rain date is Sunday, Sept. 17



Havana Night Brings Exciting Cuban Vibe to Guttenberg

Guttenberg's Summer Concert Series has traditionally featured an evening of Latin music, but nothing like this year's electrifying Havana Night. Boulevard East was lined with comfortable sectional sofas and neon high-top tables as the Carlos Boys Band drove up the energy level, turning the street into a huge dance club. Meanwhile event sponsor Rumba Cubana offered a variety of free food all night long, contributing to the festive Cuban atmosphere and making it truly an event to remember.

The event was produced by Marellyn Rivera and Allure Consultants, in collaboration with the Town of Guttenberg. Together they transformed Boulevard East alongside Monument Park at 70th Street into a Havana-themed party that began about 6:30 and ran long past sundown and into the night.

Guttenberg Arts co-sponsored the event, enlivening Monument Park with paintings, photographs, and artwork from local artists. CarePoint were additional sponsors.

Havana on the Hudson Cigars offered another aspect of Cuban culture for those who enjoy fine tobacco. Concertgoers also enjoyed free "desserts with benefits" from Yasso Frozen Greek Yogurt, who handed out more than half a dozen different flavors of stick bars all night long.

Carlos Boys Band offered two sets, thoroughly engaging the audience with their high-energy tunes. Even after the band finally retired for the night the dancing continued, as Guttenberg residents and visitors were unwilling to let Havana Night 2017 come to an end.

While the Summer Concert Series wrapped up in August, live music continues as Guttenberg and North Bergen co-sponsor a night of rousing freestyle electronic dance music with nationally renowned live performers from 6 to 9 p.m. on Sept. 29 in Waterfront Park, 7200 River Road. Come on down, and wear your dancing shoes!



Bike Share Program to Launch Shortly

The innovative bike share program that Guttenberg is pioneering in North Hudson has been delayed due to a late shipment of bikes from the vendor. Keep your eyes open for the bikes to appear shortly at Monument Park, Town Hall, and in Waterfront Park. We hope to have the program up and running – make that “rolling” – by September.

Photography Project to Depict Guttenberg via Objects

Elisabeth Smolarz is an artist with a mission: to capture in photographs the community of Guttenberg and its residents. The first local-based artist-in-residence at Guttenberg Arts, she has embarked on a project entitled The Encyclopedia of Things, intended to portray her neighbors and area residents by photographing the objects they hold most dear, creating a still-life portrait representing that individual.

The project is being funded in part by a \$25,000 grant from the National Endowment for the Arts. (Guttenberg Arts must match the grant in kind, meaning through services and contributions.) The national Our Town program from the NEA is intended to “transform communities into lively, beautiful and resilient places,” according to their website. “This funding supports local efforts to enhance quality of life and opportunity for existing residents, increase creative activity, and create or preserve a distinct sense of place.”

To that end, Smolarz plans to photograph collections of the most beloved and meaningful items from 200 Guttenberg residents. She will visit their homes beginning in September and the project will continue through 2018. Once completed there will be a printed catalog, and the photographs will become part of a traveling exhibition. Anyone interested in participating can submit their name online beginning Sept. 1 at www.guttenbergarts.org. The project will initially focus on seniors and expand from there to the greater community.

COLLECTIBLE T-SHIRTS FOR SALE AND MORE

Guttenberg Arts operates out of a gallery space at 6903 Jackson St., where they sponsor artist residencies for inspired media creators from around the globe and hold regular teaching workshops to benefit the local community. In addition to creating and sponsoring the annual Braddock Park Art Festival, they host regular artist talks, lectures, and classes in both the Guttenberg studio and at the Lake House in Braddock Park.

Among their other September events is a sale of unique t-shirts designed by former artists-in-residence at the studio. The collectible shirts will all be limited editions, with the proceeds going toward future programming. Everyone is also invited to visit the multimedia exhibition opening on Sept. 30 featuring new artist-in-residence Lydia Lee. Check out www.guttenbergarts.com for full details on these and other creative initiatives.

Upcoming Events

(visit www.guttenbergnj.org for more details and shuttle schedules)

Saturdays & Sundays @ 10 a.m. - 6 p.m.

Free weekend crosstown shuttle

Sundays @ 10 a.m. - 2 p.m.

Farmer's market in Braddock Park

Mondays – Fridays @ 9 a.m. - 3 p.m.

Daily shopping trips

Wednesdays & Fridays @ 2 p.m.

Tai Chi at the Community Center (Weds) or
7005 Boulevard East (Fri)

Thursdays @ 7 p.m.

Bingo at 7005 Boulevard East

September 16 @ 12-5 p.m.

Safe Kids Day • Boulevard East between 68th & 71st Streets

September 29 @ 6 p.m.

Freestyle concert • Waterfront Park, 7200 River Road

In order to participate in senior events you must register with our senior services at 201-868-2315 ext. 152

Hundreds Celebrate Guttenberg's First Night Out

Guttenberg's first-ever National Night Out event was an even bigger success than anticipated, with hundreds of residents filling the parking lot behind GSL Bank on Tuesday, Aug. 1.

Attendees were entertained by a live performance by the band Finish This, while Guttenberg Arts offered a host of free, family-friendly interactive activities including face painting, caricatures from local artist Ray Arcadio, and do-it-yourself silk screened tote bags. Colorful murals and artworks from previous Braddock Park Arts Festivals lined the fence, turning the parking lot into a huge outdoor art gallery.

Free hot dogs, ice cream, and t-shirts were distributed, while a dunk tank provided a chance for those with a steady pitching arm to drop a cop into the water.

National Night Out was founded 34 years ago as a way to forge a stronger relationship between the community and the police officers who patrol the streets every day. Across the country, events take place on the first Tuesday in August with the goal of bringing police and residents together in a positive environment.

This year an estimated 38 million neighbors participated in National Night Out in 16,000 communities in all 50 states, U.S. territories, and military bases around the world. With the overwhelming success of Guttenberg's first Night Out, expect it to be an annual tradition going forward.

GUTTENBERG

Brief

www.guttenbergnj.org

Guttenberg Brief es publicada mensualmente por la ciudad de Guttenberg

Alcalde: Gerald R. Drasheff
Concejales: Alfonso "Al" Caso,
 Donna Florio, Monica Fundora,
 John D. Habermann, Wayne Zitt
Escritor: Art Schwartz

Tiene Comentarios? Queremos que nos dejen saber. Escriban a newsletter@myguttenberg.com o a la dirección que esta abajo con sus comentarios o sugerencias para topicos que usted quisiera ver en las proximas ediciones. También, mandenos sus fotos de Guttenberg pasado o presente.
 Guttenberg Brief • 6808 Park Ave. • Guttenberg, NJ 07093

Guttenberg Arts Ofrece sesiones de Arte gratuitas para Ancianos Septiembre 19

Linda Larson eligió el océano, porque le encanta el agua. Robert Demori selecciono un pescador, porque demuestra tanto la naturaleza y también un hombre haciendo su comercio. Wilma Demori ha escogido un modelo simple, porque ella insiste en que sus habilidades artísticas son limitadas.

Cada uno de ellos fueron a decorar su imagen elegida con marcadores y lápices de colores en el primer período de sesiones de arte para personas mayores organizado por Guttenberg Arts el estudio y taller de arte sin fines de lucro que lleva ya tres años abierto. .

"Libros para Colorear es la nueva cosa caliente", explica Matt Barteluze desde Guttenberg Arts, quien organizó y dirigió la sesión, proporcionando a los asistentes con las paginas del libro de colorear. Representando desde simples diseños florales a complicados mandalas. "Ya no son para chicos."

Es cierto. Libros para Colorear de adultos se han vuelto muy a la moda, y por todos los motivos correctos. Los investigadores y terapeutas afirman que al centrar la atención en el colorante es una gran manera de reducir el estrés, aliviar la ansiedad, e incluso proporcionar una alternativa relajante para la meditación.

Además, en un entorno como el Centro Comunitario de Guttenberg, son una buena excusa para reunirse y socializar. Robert, mientras sin prisa agregaba barras de color a su escena de pesca Nantucket, ha mantenido una cháchara de bromas e incluso canto una canción que él escribió a su esposa de 11 meses.

Wilma ("como los Flintstones"), una antigua nativa de North Hudson, contó historias de su juventud, recordando al vecino "Nicky" Sacco que venia a ver Howdy Doody en la televisión, más que unos pocos años antes de que él se convirtiera en alcalde de North Bergen y Senador Estatal.

Mientras tanto, Linda, quien solía disfrutar de dibujo pero lo dejó hace algún tiempo, tomó sus lápices de nuevo con entusiasmo y comenzó meticulosamente rellenando su escena del océano.

Artista o no, todos disfrutamos de la sesión informal de la tarde. Guttenberg Arts planea programar las sesiones una vez al mes en el centro comunitario, ubicado en Hudson Avenue y 69th calle.

La próxima session tendrá lugar de 11 a.m. a 2 p.m. el Martes, Septiembre 19. Todos los Ancianos de Guttenberg están invitados a pasar y estar un rato socializando, relajándose y dar rienda suelta a su artista escondido.



Photos by Art Schwartz



Esquina del Alcalde

Ha sido un verano estupendo en Guttenberg, lleno de eventos y actividades como el Memorial Day y las barbacoas del 4 de Julio, nuestro nuevo mercado del agricultor, el senior prom y crucero, campamentos de verano y deportes para niños, la primera celebración de la ciudad de Night Out y de nuestra popular serie de Conciertos de Verano. Aunque el verano puede estar llegando a su fin, Guttenberg tiene todavía mucho en almacén para el otoño. Tras algunos grandes acontecimientos en el Waterfront Park, estaremos celebrando un concierto de baile freestyle allí en Septiembre y un festival de arte y comida en Octubre, completo con camiones de alimentos y artistas locales mostrando sus obras. Y no se pierda el Dia de Safe Kids el día 16 de Septiembre, uno de nuestro mayor y mejor amado acontecimiento del año. También invito a todos a inscribirse para la serie de retrato dirigida por Guttenberg Arts, un nuevo y excitante programa de arte documentando nuestra ciudad y sus residentes. Vea el artículo dentro para obtener más detalles.

Blvd. East va a convertirse en un carnaval para Safe Kids el día 16 de Septiembre

El Día de Safe Kids está llegando, y los jóvenes de Guttenberg tendrán mucho para mantenerse ocupados el Sábado, 16 de Septiembre. El bulevar se cerrará desde 68^a a 71^a calle para acoger el extenso festival anual que el Alcalde Gerald Drasheff compara a un fin de semana en el paseo marítimo.

Los niños pueden disfrutar de casas hinchables, paseos, juegos, karaoke, música en vivo, comida y refrescos gratis, y mucho más. Proveedores locales estarán en la calle desde el mediodía hasta las 5 p.m., y habrá vehículos de emergencia, demostraciones y regalos por parte de la policía, los bomberos, el departamento del sheriff, y otros protectores de la salud y la seguridad públicas.

DIVERSIÓN Y COMIDA EN ABUNDANCIA!

El Día de Safe Kids fue iniciado hace más de 10 años como una forma de educar a los niños y sus familias sobre los diferentes recursos disponibles



para ellos. Es una oportunidad para conocer y aprender acerca de la policía, bomberos, y otros funcionarios públicos alrededor de la ciudad, echa un vistazo a los camiones y equipos y en general disfrutar de una agradable, segura, tarde. Es siempre un evento popular, y todo el mundo la pasa muy bien.

Asegúrese de traer su apetito este año: vendedores de comida programados incluyen Burp Kitchen, Capizzi's Hot Zeppoles, Coko's Candy, Cuomo Deli, Hot Corn, Johnny Hot Dogs, y Sweets & Cortaditos.

Los patrocinadores del evento son Royal Printing, Oritani Bank, Freedom Bank, Guttenberg Savings & Loan, Terry Tire, Speed Wash, Pinnacle Supermarket, Hudson County Church y Torches Etc. Inc. La fecha por si llueve es el Domingo, Septiembre 17.



Havana Night trae emocionante Vibra Cubana a Guttenberg

Guttenberg's Summer Concert Series tradicionalmente ha ofrecido una velada de música latina, pero nada como la de este año la electrizante Havana Night. Boulevard East fue forrado con cómodos sofás seccionales y mesas de neón mientras que la banda de Carlos Boys manejó alto el nivel de energía, convirtiendo la calle en un gran club de baile. Entretanto el patrocinador del evento Rumba Cubana ofreció una variedad de comida gratis toda la noche, contribuyendo a la fiesta ambiente cubano y haciéndolo verdaderamente un evento para recordar.

El evento fue producido por Marelyn Rivera y Allure consultores, en colaboración con el Ayuntamiento de Guttenberg. Juntos transformaron Boulevard East junto a Monument Park en la calle 70 en una fiesta de tema Habana que comenzó alrededor de las 6:30 y corrió largo pasado el ocaso y en la noche.

Guttenberg Arts co-patrocinó el evento, animando Monument Park con pinturas, fotografías y obras de arte de artistas locales. CarePoint fueron patrocinadores adicionales.

Havana on the Hudson Cigars ofrecía otro aspecto de la cultura cubana para quienes disfrutaban del tabaco fino. Asistentes disfrutaron también de libre "postres con beneficios" de Yasso yogur griego congelados, que

repartió más de media docena de diferentes sabores de barras de palo durante toda la noche.

Carlos Boys Band ofreció dos conjuntos, apasionando al público con sus canciones. Incluso después de que la banda finalmente se retiró por la noche el baile continuó, porque los residentes y visitantes de Guttenberg no estaban dispuestos a dejar que Havana Night 2017 llegara a su fin.

Mientras que la serie de Conciertos de Verano finaliza en Agosto, la música en vivo continúa porque Guttenberg y North Bergen van a copatrocinar una calurosa noche de música electrónica de baile freestyle con renombrados artistas en vivo de 6 a 9 p.m. el 29 de Septiembre en el Waterfront Park, 7200 River Road. Venga y póngase sus zapatos de baile!



Photos by Art Schwartz

Programa de Bike Share va a iniciar Pronto

El programa innovador de Bike Share (Intercambio de Bicicletas) donde Guttenberg es pionero en North Hudson se ha retrasado debido a un envío tardío de bicicletas desde el proveedor. Mantenga sus ojos abiertos para cuando las bicicletas aparezcan pronto en el Monument Park, el Ayuntamiento y en el Waterfront Park. Esperamos tener el programa en marcha – “Rodando” - en el mes de Septiembre.

Proyecto de Fotografía para Representar a Guttenberg a Través de Objetos

Elisabeth Smolarz es una artista con una misión: capturar en fotografías de la comunidad de Guttenberg y sus residentes. La primera basada en artistas locales -en-residencia en Guttenberg Arts, ella se ha embarcado en un proyecto titulado La Enciclopedia de Cosas, destinado a retratar a sus vecinos y residentes del área fotografiando los objetos que les son más queridos, creando un retrato de naturaleza muerta que representa ese individuo.

El proyecto está financiado en parte por una beca de \$25.000 dólares de la Fundación Nacional para las Artes. Guttenberg Arts debe coincidir con la donación en especie, es decir, a través de servicios y contribuciones.) El programa nacional Our Town de el NEA se destina a “transformar las comunidades en vivo, bello y resistente lugares”, según su sitio web. “Esta financiación apoya los esfuerzos locales para mejorar la calidad de vida y oportunidades para los residentes actuales, aumentar la actividad creativa, y crear o mantener un claro sentido de lugar”.

Para ese fin, Smolarz planea fotografiar las colecciones de los más amados temas significativos de 200 residentes de Guttenberg. Ella va a visitar sus hogares comenzando en Septiembre y el proyecto continuará hasta el 2018. Una vez terminadas, habrá un catálogo impreso, y las fotografías formarán parte de una exposición itinerante. Las personas interesadas en participar pueden presentar su nombre en línea desde el 1 de Septiembre en www.guttenbergarts.org. El proyecto se centrará inicialmente en los ancianos y expandirse desde allí a la comunidad en general.

COLECCIÓN DE CAMISETAS PARA VENTA Y MÁS

Guttenberg Arts opera dentro de un espacio de galería en 6903 Jackson St., donde patrocinan para residencias de artistas inspirados creadores de medios de todo el mundo y organizan periódicamente cursos prácticos de enseñanza en beneficio de la comunidad local. Además de crear y patrocinar el Festival Anual de Arte en Braddock Park, acogen charlas regulares de artistas, conferencias y clases tanto en el estudio de Guttenberg como en la Casa del Lago en Braddock Park.

Entre sus otros acontecimientos de Septiembre hay una venta de camisetas únicas diseñadas por antiguos artistas-en residencia en el estudio. Las camisetas coleccionables serán todas ediciones limitadas, con las ganancias para programación futura. Todo el mundo está invitado a visitar la exposición multimedia que abrirá el 30 de Septiembre con la nueva artista-en-residencia Lydia Lee. Eche un vistazo a www.guttenbergarts.com para más detalles sobre estas y otras iniciativas creativas

Proximos Eventos

(visite www.guttenbergnj.org para más detalles y horarios de transporte)

Saturdays & Sundays @ 10 a.m. - 6 p.m.

transporte gratis de fin de semana

Domingos de 10 a.m. a 2 p.m.

Farmers Market en el parque Braddock

Lunes-Viernes 9am, 3pm

Viajes de compras Diarias

Miercoles & Viernes 2pm

Tai Chi en el Centro Comunitario (Miercoles) o

7005 Boulevard East (Viernes)

Jueves 7 p.m.

Bingo en 7005 Boulevard East

Septiembre 16 @ 12-5 p.m.

Safe Kids Day • Boulevard East entre calles 68 y 71

Septiembre 29 @ 6 p.m.

Concierto Freestyle • Waterfront Park, 7200 River Road

Para participar en los eventos de Ancianos se deben registrar con nuestros servicios de ancianos al 201 868-2315 ext. 152

Cientos celebrar La Primera Noche Fuera de Guttenberg

La primera Noche Nacional Fuera de Guttenberg fue un éxito aún mayor que el previsto, con cientos de residentes llenando el aparcamiento detrás de la GSL Bank el Martes, 1 de Agosto.

Los asistentes fueron agasajados por una actuación en vivo de la banda Finish This, mientras que Guttenberg Arts ofreció varias actividades interactivas familiares, incluyendo pintura de cara, caricaturas del artista local Ray Arcadio, y do-it-yourself, bolsas de tela de seda. Coloridos murales y obras de arte de anteriores festivales de Braddock Park Arts Festivals se alinearon en la valla, convirtiendo el estacionamiento en una gran galería de arte al aire libre.

Perros calientes gratis, helados y camisetas fueron distribuidos, mientras que un tanque dunk proporcionó una oportunidad para aquellos con un brazo de lanzamiento estable para dejar caer un policía en el agua.

La Noche Nacional Fuera fue fundada hace 34 años como una manera de forjar una relación más estrecha entre la Comunidad y los policías que patrullan las calles cada día. En todo el país, eventos que tienen lugar en el primer Martes del mes de Agosto con el objetivo de lograr que la policía y residentes estén juntos en un entorno positivo.

Este año, un estimado de 38 millones de vecinos participaron en la Noche Nacional Fuera en 16.000 comunidades en todos los 50 estados, territorios de los EE.UU., y las bases militares en todo el mundo. Con el abrumador éxito de la primera Noche Fuera de Guttenberg, esperen que sea una tradición de ahora en adelante.